

# NÉPLAP

Hajdúbagos és Sáránd  
befejezték az aratást  
Ma adják át a nagyhegyesi  
tanyaközpont községházát

VII. évfolyam, 150. szám.

ARA 50 FILLER

Szombat, 1950 július 1.

## „Legyetek készek, hogy meghiusítsátok az amerikai imperializmus mindennemű provokációját“

Mao-Ce-Tung elvtárs nyilatkozata az amerikai beavatkozásról

A Központi Népi Kormánytanács ülésén június 28-án mondott beszédében Mao-Ce-Tung a következő nyilatkozatot tette:

— A kínai nép már bebizonyította, hogy a világ különböző népeinek maguknak kell eldönteniük azokat a kérdéseket, amelyek országukat érintik és Ázsia ügyeit maguknak Ázsia népeinek kell foglalkozniuk, nem pedig az Egyesült Államoknak. Az USA ázsiai agressziója csupán széleskörű és határozott ellenállást kelt Ázsia népeiben.

— Ez év január 5-én Truman kijelentette, hogy az amerikaiak tartózkodnak a beavatkozástól Formosa ügyében. Most maga Truman bizonyítja be, hogy kijelentése hazug volt: Truman papírronggyá szaggatott minden nemzetközi egyezményt, mely arról szól, hogy az Egyesült Államok nem avatkoznak be Kína belügyei-

be. Az, hogy az USA nyíltan leplezte valódi imperialista arculatát, hasznos a kínai nép és Ázsia népei számára. Semmiesem indokolja az amerikai beavatkozást Korea, a Fülöp-szigetek, Vietnam és más országok belügyeibe.

— Egész Kína népének rokonszenve ugyanúgy, mint az egész világ széles néptömegeinek rokonszenve az agresszív áldozatait meillett van, nem pedig az amerikai imperializmus mellett. Az amerikai imperializmusnak nem sikerül sem megvásárolnia, sem félrevezetnie a világ néptömegeit. Az imperializmus kifelé erős, de belül gyenge, mert nem élvezi a nép támogatását.

— Kína népe és a világ népei! Fogjatok össze és legyetek készek, hogy meghiusítsátok az amerikai imperializmus mindennemű provokációját!

## Siroky csehszlovák külügyminiszter távirata Trygve Liehez

Vilám Siroky helyettes miniszterelnök és külügyminiszter csütörtökön Trygve Lieak, az Egyesült Nemzetek főtávkárának a következő táviratot küldte:

„Utalással június 25-i és 27-i távirataira, amelyekkel figyelmünkbe ajánlotta a Biztonsági Tanácsnak Koreáról június 25-én, illetőleg 27-én hozott határozatait, van szerencsém a Csehszlovák Köztársaság nevében ezeket kijelenteni:

A Biztonsági Tanács két állandó tagjának, a Szovjetuniónak és Kínának távollétében, ezzel szemben a Kínát képviselni nem jogosult Kuomintang-csoport küldötteinél jelenléteben elfogadott határozatok, amelyeket ennél fogva a Biztonsági Tanács valamennyi állandó tagjának előírt egyhangú állásfoglalása nélkül fogadtak el — törvénytelenek.”

## Újabb nyolc szigetet szabadított fel a kínai néphadsereg

A Csusan-szigeteket elfoglaló kínai felszabadító néphadsereg egységei újabb nyolc szigetből álló csoportot foglaltak el a Csekiang partvidék mentén. A szigetekre menekült Kuomintang csapatokat bekerítették és felszámolták.

Az elfoglalt szigetek közül kettő a Hangesou öbölben, a Csusan-szigetcsoporttól nyugatra fekszik, míg a többi Csekiang keleti partvidéke előtt terül el.

## Hatalmas CGT győzelem a Citroen-gyári bizalmi választásokon

Hatalmas győzelmet aratott a CGT a Citroen-gyári személyzeti bizalmi választások során. A CGT a végeredmény szerint a választásokon összesen 7707 szavazatot, vagyis a szavazatok 70 százalékát kapta meg. Ez a legutóbbi választási eredményekhez képest 1703 szavazatot nyereséget jelent.

A párisi Panhard-gyárban üzemi bizottsági választások folytak le, amelynek során a CGT a szavazatok 71 százalékát szerezte meg.

## Dolgozó parasztok földfoglalása Törökországban

A Szon Telegraf című török lap jelent, hogy Karadzabey környékén a dolgozó parasztok lefoglalták száz hektár földet. A földfogalókat csendőrök támadták meg,

de a parasztok ellenálltak és visszavonulásra kényszerítették a csendőröket, majd felosztották a lefoglalt földet és sövényvel kerítették el az egyes helyeket.

## A szovjet békevédelmi bizottság felszólít minden szovjet embert: írja alá a stockholmi békefelhívást

A szovjet békevédelmi bizottság június 29-i teljes ülése a stockholmi határozatokat támogató aláírások szovjetunióbeli gyűjtésével foglalkozott. Tyihonov, a szovjet békebizottság elnöke nyitotta meg a teljes ülést, hangsúlyozta, hogy a békéért vívott harc az egész világon lankadatlan erővel folyik.

A teljes ülést elhatározta, hogy Ilja Ehrenburgot, a világhírű írói az elnöki tanács tagjává és a békevédelmi bizottság elnökhelyettesévé választja. A bizottság titkárává N. I. Kotovot választották meg.

A békevédelmi bizottság tagjai ezután ünnepélyesen aláírták a stockholmi felhívást. Az első aláíró Tyihonov elnök volt, továbbá Vavilov, a Tudományos Akadémia elnöke, Nina Popova, a Szovjetunió Központi Szakszervezeti Tanácsának titkára, Liszenko akadémikus és mások.

A szovjet békevédelmi bizottság csütörtökön Moszkvában tartott teljes ülése elhatározta a Béke Hívei Világkongresszusa Allandó Bizottságának felhívását támogató aláírások gyűjtését a Szovjetunióban. A szovjet békevédelmi bizottság határozata ezt mondja:

A szovjet békevédelmi bizottság teljes ülése igen nagy meglepetéssel

állapítja meg, hogy a szovjet nép teljes egyetértéssel és helyesléssel fogadta a Szovjetunió Legfelső Tanácsának az Allandó Bizottság atomfegyver eltiltását és a tilalom szigorú nemzetközi ellenőrzését követelő, az atombombát elsőként alkalmazó kormányt háborús bűnöknek nyilvánító javaslatával kapcsolatos felhívását.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa kifejezte meggyőződését, hogy a béke híveinek mozgalma és mindelelőtt a Béke Hívei Allandó Bizottságának stockholmi felhívása egyhangú támogatásra talál a szovjet nép körében. A Szovjetunió valamennyi népe melegen támogatta és támogatja a béke hívei szervezett arcvonalának a béke ügye javára, az új háborúra uszítók ellen irányuló erőfeszítéseit. A béke hívei nem kímélik erőiket a béke és a népek közti barátság igazságos és nemes ügye sikerének kivívására. A szovjet békevédelmi bizottság teljes ülése szükségesnek tartja, hogy a Szovjetunióban ez év június 30-án kezdjék meg a Béke Hívei Allandó Bizottságának az atomfegyver eltiltásáról Stockholmban kiadott felhívását támogató aláírások gyűjtését. A szovjet békevédelmi bizottság felszólítja min-

den szovjet embert, írja alá ezt a felhívást. A szovjet békevédelmi bizottság — melynek vezetése alatt az aláírásgyűjtési kampány folyik — kifejezi szilárd meggyőződését, hogy valamennyi szovjet ember támogatni fogja a felhívást. A szovjet emberek a stockholmi felhívás aláírásával kifejezik odaadásukat a béke ügye iránt, kifejezik készségüket a béke megvédésére az egész világon, megmutatják, hogy megbonthatatlan szilárdsággal tömörültek drága Bolsevik Pártjuk körül, feltétlen odaadással viseltetnek Sztálin elvtárs, valamennyi nép vezére, a béke nagy zászlóvivője iránt.

A határozatot a szovjet békevédelmi bizottság nevében Nyikolaj Tyihonov, a bizottság elnöke, Szergej Vavilov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke, Nyikolaj Mihajlov, a Komszomol Központi Bizottságának titkára, Trofim Liszenko akadémikus, Berdi Kerbabajev turkmén író, Praszkovja Angelina (traktor brigádvezető), Alekszandr Csutkih, a krasznojolmszki textilkombinát másodvezetője, Nyikolaj, kolomei metropólita és a bizottság több tagja írta alá.

## „A felelősség a délkoreai hatalmi szervekre és azokra hárul, akik hátuk mögött állnak“

Gromiko külügyminiszterhelyettes válasza az amerikai emlékiratra

Moszkva, június 30.

Június 27-én A. Kirk, az USA nagykövete emlékiratot intézett A. A. Gromikohoz, a Szovjetunió külügyminiszterhelyetteséhez. Az emlékirat az USA kormányának alábbi nyilatkozatát tartalmazta:

„Kormányom utasított, hogy felhívjam figyelmét arra a tényre, hogy az északkoreai csapatok átlépték a 38. szélességi kört és nagy erőikkel több helyen betörték Korea Köztársaság területére. Minthogy a szovjet megbízott a békét fenyegető nyilvánvaló veszély és annak a kötelezettségnek ellenére, melyet az alapokmány a Biztonsági Tanács tagjaira rótt, megtagadta a részvételt a Biztonsági Tanács június 25-iki ülésén, az Egyesült Államok kormánya arra kényszerül, hogy a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége kormányának figyelmét közvetlenül felhívja erre a kérdésre. Tekintettel a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége és az északkoreai rezsim között fennálló szoros kapcsolatok közismert tényére, az Egyesült Államok kormánya kéri, biztosítsa arról, hogy a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége nem vállal felelősséget ezért a ki nem provokált és semmivel nem igazolt támadásért és latbaveti befolyását az északkoreai hatalmi szervekkel szemben, hogy azok haladéktalanul visszavonják benyomult erőiket.”

A. A. Gromiko június 29-én a szovjet kormány utasítására a következőket jelentette ki A. Kirk előtt:

„Az Amerikai Egyesült Államok kormányának On által június 27-én átnyújtott nyilatkozatával kapcsolatosan a szovjet kormány megbízott, hogy a következőket jelentsem ki:

1. A szovjet kormány megbízható adatai szerint a Koreában folyó eseményeket a délkoreai hatalmi szerveknek Észak-Korea határidéki körzetei ellen intézett támadása provokálta. Eppen ezért ezekért az eseményekért a felelősség a délkoreai hatalmi szervekre és azokra hárul, akik hátuk mögött állnak.
2. Mint ismeretes, a szovjet kormány előbb vonta ki csapatait Koreából, mint az Egyesült Államok kormánya és ezzel megerősítette azt a hagyományos elvét, hogy nem avatkozik be más államok belügyeibe. A szovjet kormány most is tartja magát ahhoz az elvhez, hogy idegen hatalmak beavatkozása Korea belső ügyeibe megengedhetetlen.
3. Nem áll, hogy a szovjet kormány megtagadta részvételét a Biztonsági Tanács ülésén. A szovjet kormány számára minden kívánsága ellenére is lehetetlen volt, hogy részvegyen a Biztonsági Tanács ülésén, minthogy az USA kormányának álláspontja miatt Kína — a Biztonsági Tanács állandó tagja — nem juthatott be a Tanácsba. Ez lehetetlenné tette a Biztonsági Tanács számára, hogy jogérvényes döntéseket hozzon”.

megbízott, hogy a következőket jelentsem ki:

1. A szovjet kormány megbízható adatai szerint a Koreában folyó eseményeket a délkoreai hatalmi szerveknek Észak-Korea határidéki körzetei ellen intézett támadása provokálta. Eppen ezért ezekért az eseményekért a felelősség a délkoreai hatalmi szervekre és azokra hárul, akik hátuk mögött állnak.

2. Mint ismeretes, a szovjet kormány előbb vonta ki csapatait Koreából, mint az Egyesült Államok kormánya és ezzel megerősítette azt a hagyományos elvét, hogy nem avatkozik be más államok belügyeibe. A szovjet kormány most is tartja magát ahhoz az elvhez, hogy idegen hatalmak beavatkozása Korea belső ügyeibe megengedhetetlen.

3. Nem áll, hogy a szovjet kormány megtagadta részvételét a Biztonsági Tanács ülésén. A szovjet kormány számára minden kívánsága ellenére is lehetetlen volt, hogy részvegyen a Biztonsági Tanács ülésén, minthogy az USA kormányának álláspontja miatt Kína — a Biztonsági Tanács állandó tagja — nem juthatott be a Tanácsba. Ez lehetetlenné tette a Biztonsági Tanács számára, hogy jogérvényes döntéseket hozzon”.

## A lengyel kormány tiltakozik az amerikai támadás ellen

A lengyel kormány kiadott nyilatkozatában tiltakozott az ENSZ főtávkárának közleményében foglaltak ellen és többek között ezeket mordingja:

A Biztonsági Tanács jelenleg nem működik. Az alapokmány értelmében ugyanis a Tanács tizenegy tagból, köztük öt állandó tagból áll. Minden fontos döntéshez a nagyhatalmak egyhangúsága szükséges. A határozat, amelyről a főtávkár a lengyel kormányt értesítette a Biztonsági Tanács két állandó tagjának, a Szovjetuniónak és Kínának távollétében jött létre és —

ezért nem lehet a Biztonsági Tanács határozatának tekinteni, hanem csak az ENSZ hat tagjának véleménye, amely nem kötelez senkit semmire.

A lengyel kormány tiltakozik a támadás ellen, melyet az USA

kormányja Korea és Kína területére ellen indított, tiltakozik a bejelentett Fülöp-szigeti és vietnami beavatkozás ellen is. A lengyel kormány véleménye szerint az USA önkényes elhatározása, hogy megszállja Formozát: megsérti a Kínai Népköztársaság területi épségét.

indokolatlan támadást jelent és fenyegeti a békét. A fentiek figyelembevételével a lengyel kormány kijelenti, nem vehet tudomást arról a „határozatról”, amelyet az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtávkára vele közölt.

A Lengyel Köztársaság küldöttségét az ENSZ-ben utasították, hogy a fenti nyilatkozatot adja át az ENSZ főtávkárának, azzal a kéréssel, hogy mint hivatalos okmányt továbbítsa az Egyesült Nemzetek Szervezete minden tagjához.



## Még két nap az aratási győzelemig

Hajdú-Biharban a mai napig 82 százalékát elvégeztük az aratásnak

Szélsebesen közeledünk az aratási győzelem felé. Másfél héttel ezelőtt még csak szórványos volt az aratás. E hét keddjén is csak az aratás 22 százalékánál tartottunk a megyében. Ma pedig 80—82 százalékánál tartunk s holnap pontot teszünk az aratás végére. Legfeljebb egy-néhány hold aratnivaló marad a jövő hétre. Az aratás végzésében

### LEGELŐL VAN A DERECSKEI JÁRÁS.

Kilencvenöt százalékig már elvégezték az aratást. A járás két községe — Hajdúbágyos és Sáránd — tegnap óta kemény küzdelmet vív a megyei elsőségért. Mindkettő 95 százalék fölött áll az aratás elvégzésével.

Rohamléptekkel nyomul a derecskei járás mögött a berettyóújfalu.

Nyolcvanhét százalékánál tart. Ebben a járásban is van egy község — Furta —, amely nagyon veszélyezteteti akár Hajdúbágyos, akár Sáránd megyei aratási elsőségét. Furta dolgozó parasztjai is 95 százalék fölött tartanak az aratással.

A debreceni járás 80, a püspökladányi járás 75, a keresztesi 84, a nagylétei 82 és a tiszapolgári járás 65 százalékánál tart.

Ez a helyzet ma. A búza azonban ilyenkor már nem vár. Ha egy héttel ezelőtt napi egy holdat, vagy annyit sem lehetett learatni egy embernek, akkor ma learathat másfél holdat is. Szükséges gyorsabban vágni és könnyebb is. Tehát óránként változnak a százalékok.

Ma Hajdú-Bihar megyében 95 százalékot elértünk az aratásban.

### EZT AZ EREDMÉNYT KEMÉNY MUNKÁNAK KÖSZÖNHETJÜK.

Eddig soha nem tapasztalt gyűlölködéssel vetette magát az osztályellenesség az aratási győzelem elleni küzdelembe.

A Párt hajdú-biharmegyei Bizottsága, ahogy szerdán felmérte a helyzetet, nagyon súlyosnak látta. A fekete reakciós ördögök, kulák fenyegetések minden követ megmozgattak, hihetetlen erőfeszítéssel igyekeztek behúzni a féket, hogy ne haladjunk a munkával. Szabotáltak.

A nagylétei, tiszapolgári járásban nyíltan próbálták szervezni a tömeges szabotálást. A derecskei járásban néhány kulák elzavarta a DÉFOSZ által odaküldött aratókat.

Lekaszálták félerésben a búzát, lelegettették a sajátjukat, sőt a termelőcsoportba is becsapták a jószágot.

### A PÁRT SEGÍTETT

Az aratás már tisztán mutatkozó sikere komoly részben annak köszönhető, hogy a Megyei Pártbizottság a legjobb népmunkásokat — közel százat — küldött szét a megye minden községébe az aratási munkák előmozdítására.

Több száz főnyi üzemi dolgozó sietett a dolgozó parasztság segítségére.

Mint népmunkások és mint aratók.

Ma az aratási győzelem küszöbén állunk. A mezőgazdaság élénjáró nagyüzemei, a termelőcsoportok, állami gazdaságok nagyrésze már be is fejezte az aratást. Egymásután szüldenek a hírek: „Jelentjük, hogy a zsákai „Győzelem” TSZCS befejezte az aratást.” Ez a csoport méltó a nevéhez.

Aratási győzelemről szól a jelentése a furtai „Sallai” TSZCS-nek, az egyeki „Sztahánov”, a szoboszlói „Lenin”, a pallagi „Néptanács”, az esztári „Táncsics”, a kismarjai „Bocskai”, a bajomi „Vörös Csillag”, a balmazújvárosi „Lenin” termelőcsoportoknak.

Még termelőcsoportjainkat is megelőzve vitték sikerre az aratást az állami gazdaságok dolgozói. Már tegnap, vagy tegnapelőtt befejezték az aratást a berettyóújfalu, a darvasi, a zsákai, a hosszúhátú és még jónéhány állami gazdaság. A mai napon egy-kettő kivételével valamennyi állami gazdaság levágja az utolsó rendet. Sőt

### ÁLLAMI GAZDASÁGAINK MÁR TOVÁBB IS LÉPTEK EGGYEL.

A hordást mindenütt megkezdtek. A berettyóújfalu állami gazdaság szentmártoni üzemegységében megkezdtek a Fleischman-búza cséplését.

Darvason ma kezdik a cséplést, hétfőn pedig valamennyi állami gazdaságban duruzsolni fog a cséplőgép.

A legtöbb gazdaságban — és termelőcsoportban is — megkezdtek a tarlóhántást, s napokon belül ez is általánossá válik.

Döntő részben tehát kezünkben az aratási győzelem. Egyik balmazújvárosi levelezőnk — Lénárd László — azt írta, hogy az ideai aratás nem egyszerűen olyan, mint a többi volt idáig. Ő úgy gondolja, hogy azért nem ugyanaz, mert most az egész ország megmozdult, valamilyen formában segített az aratásban.

Lénárd Lászlónak igaza van. Mi az idén gazdagabb termést aratunk. S nem csak a jobb időjárás, hanem a jobb talajmunka is segített. Ez új dolog. Az idén megrövidítettük az aratási

### 16 holdat learattunk...

A Baromfiértékesítő NV debreceni telepének dolgozói 65 jövel vettek részt az aratási munkában, mely 25 kaszásra, 25 marokszedőre és 15 kéveketőre oszlott meg. Vasárnap reggel teherautóval vonulunk ki munkára. Odaérkezésünket örömmel fogadták a csoport tagjai. Rövid megbeszélés után 6 órakor munkába álltunk. A déli egy óráig tartó munkaidő alatt munkacsapatunk levágott 16 katasztrális hold gabonát, melyet 713 keresztesbe össe is raktunk. A csoport tagjai munkánk befejezése után bőséges ebédet kedveskedtek. Jöleső érzés hatotta át a Barnevál dolgozóit, amikor látták, milyen megbecsülésben részesítik őket a termelőcsoport tagjai. Éreztek, hogy nincsenek egyedül, hogy munkájukban ott áll hátuk mögött az üzemi munkásság, arról napközben mi is többször beszélgettünk ve-  
Malatinszki Sándorné  
üzemi párttitkár.

tási időt. Ez is új. S legelső sorban soha nem tapasztalt gondossággal vigyázunk minden szem gabonára. Ez a minőségi különbség is új az aratásban. Eppen ezért sokszorosan jelentős az ideai aratási győzelem.

### HARCOLJUNK TOVÁBB A GYŐZELEMÉRT

De még nem egészen győztünk az aratásban. Még van aratnivaló. S nem megy az aratás befejezése sem simán.

Váncsodon és Kokadon bőven vannak jelek, amik azt mutatják, hogy a kulák mindenáron ki akarja tolni az aratás befejezését.

Itt fokozottan kemény harcot kell vívni a győzelemért. De Nyírmártonfalván, Pocsajon, Tiszagyulaházán, Bedőn, Dancsházán, Újlétán is. Ezek a községek lemaradtak. Ha nem is túlzottan, de hátul vannak. Még termelőcsoportjaink közül a nagyrábéi „Új Barázdá”-nak is jobban meg kell nyomni.

Erősen hátul van az aratásban Hajdúnánás. Eddig még mindössze 70 százalékánál tart, mikor a községek nagy többsége ezen felül, sőt nyolcvan százalékon felül elvégezte az aratást.

Még egy napunk van, — a mai nap. Ezen a napon 95 százalékot el kell érünk az aratásban, ha tökéletes győzelmet és minden gabonaszem betakarítását akarjuk. S Hajdú-Bihar dolgozó népe ezt akarja.

## Szervezési munkálatok a cséplésnél

Hatalmas roztáblák zöldelnek a „Zaklányveszkij”-kolhoz földein. Dúsak a burgonyabokrok, kalásza szökken a sűrű tavaszi vetés. A kolhozföldeken érik a gazdag termés. Az őszi búzát aratják.

A bő termésben munkájuk gyümölcsét, alkotó erejük bizonyítékát látják a luzszkiji gép- és traktorállomás dolgozói. Ők munkálták meg a „Zaklányveszkij”-kolhoz földjeit.

Az eredményeket elsősorban a munkálatok jó előkészítésének köszönhetik. A „Vörös Othon”-ban — a klubban — tárgyalták meg részletesen, miként lehet a feladatokat jól megoldani. Alaposan felkészültek a betakarítási munkálatokra. Idejében megnézték, milyen új termelőeszközökre van szüksége a gépállomásnak. Ez évben több „KD 35” típusú Diesel-tractort szereztek be. Ez a géptípus alkalmazkodik a legjobban az északi dombos vidék talajához.

Kitűnő munkát fejtenek ki a növényli magtermelés terén is. Felállították a vöröshere cséplő- és fejtőgépcsoportot. Kührin elvtárs, kommunista mechanikus javaslatára öt cséplő-fejtő gépcsoportot alkottak. Ezek a csoportok a gép- és traktorállomás területéhez tartozó összes vöröshere-területeket felkeresik.

Nagy gondot fordítanak az állomás kommunista üzemi tartalékok teljes kihasználására. A cséplési munkálatok ebben az évben átlag 15—20 százalékkal növekedtek az előző évihez képest. A munkák sikeres lebonyolítása érdekében átmenő forgalmú cséplőgépcsoportokat is létesítettek, amelyek szükség esetén támogatják az egyes kolhozokhoz kirendelt állandó gépcsoportok munkáját. A cséplőállomások ezen a mó-



### HAJDÚ-BIHAR MEGYE KÜZSÉGEI!

Lelkesen üdvözljük Sáránd, Hajdúbágyos, Hosszúpályi és Furta községek dolgozóit, akik a mai napra 95 százalékig elvégezték az aratást.

Minden község kövesse példájukat, ma mindenütt fejezzék be az aratást a búzaföldeken.

### BÉRCZI ELVTÁRS!

A Hajdúsági Bőrgyár meszesében, raktárában szétszórva, használatlanul talphenger hever. A termelésben pedig nagy szükség volna rá.

### Miért nem állítjátok be, mire vártok?!

### GÉPÁLLOMÁSOK DOLGOZÓI!

A sárrétudvari gépállomás már 80 százalékig megkötötte a talajművelési szerződést. Csordás József brigádvezető egyedül több, mint 250 holdra kötött szerződést a környező dolgozó parasztokkal.

De ez csak a sárrétudvari gépállomás. A talajművelési szerződések kötésével megyei viszonylatban azonban nagyon gyengén állunk. A talajművelési szerződések kötése is legfontosabb feladataink egyike. Ezt se hanyagoljuk el.

### RÁKOSI-TELEPI II. PÁRTSZERVEZET!

Faliújságotokon januári cikkeket olvashatnak az elvtársak. A szemiariumra is kevesen járnak, a mozgalmi munka terén is hiányosságok vannak.

### Javítsátok meg a munkát!

### VÁNCSONDI NÉPFRONTBIZOTTSÁG!

Községekben a kulákok arcátlanul szabotálják az aratást. Úgy látszik, hogy a kulákok megérett búzájukat nem aratják le vasárnapig.

### Keményebben küzdjétek az osztályellenesség ellen!

### NAGYRÁBÉI „ÚJ BARÁZDA” TSZCS DOLGOZÓI!

Lemaradtok az aratással a megye többi termelőcsoportjához viszonyítva.

Igyekeztek a lemaradást behozni. Nagyrábé dolgozó parasztságának mutassatok példát az aratás gyors befejezésében!

don megszakitás nélkül dolgozhatnak.

A gazdasági szakértők és az agronómusok előre kijelölték a szérűkben a megfelelő helyeket, a cséplőállomások gabonamagtárait és hombárait. A kazalakkal előre megbeszéltek a munka menetét. A fiatal kolhozparasztokat megtanították a helyes boglya- és kazalrakásra. Gondjuk volt a zsákok megfelelő előkészítésére is, ami gondatlan kezeelés esetében akadályokat okozhat.

A legfontosabb munkálatokat párttervezleten tárgyalták meg és határozatba vették a termés betakarításának és beadásának határidőelőtti teljesítését.

Sokrétű a gép- és traktorállomás munkája. Ahol a gépek megjelennek, az aratással egyidejűleg már folyik a cséplés is. Az aratást

vezető gépek is kettős munkát végeznek. Egyre több olyan gépet állítanak be, amely az aratással egyidejűen mindjárt elvégzi a tarlóhántást is. A tarlóhántás legelső sorban azért fontos, mert megakadályozza a talaj egyomosodását, a talajban lévő gyomnövények magjainak kikelését. Nem lehet ki a boglárka, konkoly, kutyatej, vadzab stb, de megakadályozza a kártevő bogarak garázdálkodását is.

A gépállomás dolgozói szeretik a földet és mindent elkövetnek, hogy minél többet hozzanak ki belőle. Kötelességtudásuk és a munka iránti szeretetük döntő módon hozzájárul a kolhozok gazdagodásához, az ország hatalmas növeléséhez és ezzel a béke-  
mozgalom erősítéséhez.

## Az egyeki „Sztahánov” TSZCS befejezte az aratást

### Megkezdte a hordást és cséplést

Az egyeki „Sztahánov” teszes tegnap befejezte az aratást. Hol, danként átlag negyven keresztes arattak. A termelőcsoport tagjai rögtön hozzákézdtek a gabona összehordásához és ma reggel már megkezdtek a cséplést is.

Még az aratás derekán hozzákézdtek a tarlóhántáshoz. Eddig hatvan százalékig elvégezték a tarlóhántást.

A termelőcsoportnak az egyeki átlagterméshez mérten kiemelkedő terméseredménye lett. A csoport tagjai úgy számítják, hogy 570 mázsa gabonafelcsüglik lesz. Erre a mennyiségre meg is kötötték a szállítási szerződést.

Az egyeki „Sztahánov” tesze-t a kiváló aratási munkáért a

## A lemaradt községekben fokozni kell a népnevelő munkát a szállítási szerződések megkötése érdekében

Megyezszerzte nagy lendülettel halad, sőt befejezéshez közeledik az aratás. A sűrű keresztsorok láttán derűs bizakodással néz a várható terméseredmények elé dolgozó parasztságunk. Már most számolgatja, hogy mennyi felesleges terménye marad a háztartási szükségleten és az állammal szembeni kötelezettségen felül. A latolgatás eredménye legtöbb esetben az, hogy jut belőle eladásra is. A nép állama idejében gondoskodott arról, hogy dolgozó parasztságunk felesleges terméséért jó árat kapjon, sőt, ha szállítási szerződést köt az állammal, még külön 6 forint mázsánkénti jutalmat is kapjon. És a dolgozó parasztság szívesen köt szerződést az állammal felesleges terményére. Fényes bizonyíték erre, hogy megyénkben eddig közel 500 vagon felesleges gabonára kötött szerződést dolgozó parasztságunk. Az eddigi eredményeink kétségtelenül jók. Ugy annyira, hogy a megyék közti versenyben is az elsők között állunk. Ez azonban nem jelenti azt, hogy megyénk minden városában, községében jól haladnak a szerződéskötések. Hajdúszörmény, Kaba és még néhány község jó szervezéssel, jó népnevelő munkával, a pártszervezetek irányítása mellett egészen szép eredményeket ért el. De vannak olyan helyek, ahol még mindig alzik a pártszervezet és nem adja meg a szükséges támogatást a földművelésügyi szervezetnek ehhez a komoly felvilágosító munkát igénylő feladat elvégzéséhez. Nem mozgósították idejében (talán még most sem) a népnevelőket, hogy házról-házra menő agitációval győzzék meg dolgozó parasztságunkat. A szállítási szerződések kötése, azonfelül, hogy az egész dolgozó népnek fontos érdeke fűződik hozzá, komoly előnyt biztosít egyénenként is minden gazdálkodónak.

Hajdúszörményben például egész gyengen indult meg a szállítási szerződések kötése. Ez mostanára valamit már javult, úgy hogy jelenleg 2000 mázsán felül van a leszerződött gabona mennyisége. De Bőszörménytől nem ennyit várunk. Ha a szovjatiakhoz hasonlóan a népnevelők alaposabban látják munkájukat, a Pártbizottság felbreszti tiszteletességéből a földművelésügyi szervezetet, az eddigi eredmény hamarosan megsokszorozódik. Még inkább vonatkozik ez Berettyóújfalura. Komádíra és általában azokra a községekre, ahol éppen csak hogy megindult a szállítási szerződések kötése, de éppen a jó felvilágosító munka hiánya folytán — amihez hozzájárul a klerikális reakcióval összefonódott kulákpropaganda is — egyhelyben topog.

A szállítási szerződések kötése



### METEOR:

A következő napokon is:  
4, 6, 8 órákor

### VIGSZINHAZ:

5, 7, 9 órákor

Új szovjet vígjáték:

## A tengerész lánya

### APOLLO:

Nyári szünet

július 8-ig tart. Az idő már elég rövid, éppen ezért népnevelőinknek minden időt és alkalmat fel kell használni arra, hogy a szállítási szerződések kötését mi-

nél eredményesebben fejezhessük be, ezáltal nemcsak azt érjük el, hogy elhódítsuk a megyék közötti elsőbbséget, de nagyban hozzájárulunk öt éves tervünk sikeréhez.

## Ma adják át rendeltetésének a nagyhegyesi tanyaközpont községhezát

Ma ebédidőben néhány percre megáll a munka a nagyhegyesi tanyaközpont környékén, mert a debreceni határ első tanyaközpontjának községhezát adják át ünnepélyes keretek között az illetékes hatóságok a dolgozó parasztság rendelkezésére.

Mit jelent a tanyaközpontokban lakó dolgozó parasztsók számára ez a nap? Elsősorban azt, hogy sok évtizedes és évszázados elnyomatás után a tanyák nepe közelebb kerül a városokhoz. Hozzáférhetőbbek lesznek

a dolgozó parasztság számára azok a juttatások, amelyekben eddig a városi emberek részesültek. Így a községhezát elkészülte után felépül az iskola is Nagyhegyesen, a kulturház is, Népboltot is kap a tanyaközpont, lesz posta, rendőrőrs és hatósági orvos és orvosi rendelő.

Mindezt a Terv adja Nagyhegyesnek. A szocializmus alapjait lerakó Terv és ennek áldásai nyomán nem kell majd a nagyhegyesieknek bejönni minden marhapasszusért, vagy egy-

egy fejkendő bevásárlásáért Debrecenbe, ott kint a helyszínen, az egyre fejlődő tanyaközpontban mindent megkaphatnak.

A nagyhegyesi tanyaközpont községhezát kívül azonban Debrecen határában ez évben még négy tanyaközpont községhezát építkezéséhez kezdenek. Így a macsi-látóképi, a nagycserei községhezát 120—120.000 forintos, a bánki és az ebesi tanyaközpont községhezát 210—210.000 forintos költséggel építik fel.

## Hajdúszörmény elfogadta Debrecen versenykihívását

A hajdúszörményi Népfőntbizottság a debreceni Népfőntbizottság versenykihívását elfogadta és a versenypon- tokból lefektetett feladatokat az alábbiak szerint vállalta:

A behordási munkálatokat az aratás befejezésétől számított 8 napon belül elvégzik és minden előkészületet megtesznek, hogy a behordás után a cséplés azonnal megindulhasson. A cséplés időtartama alatt a városok és a földművelésügyi szervezetek dolgozóiból munkásbrigádokat, a Párt tagjaiból pedig kulturbrigádokat alakítanak, akiknek feladatuk lesz a cséplőmunkások meglátogatása. Ilyen alkalomkor a munkásbrigádok a cséplőmunkásokat leváltva, a munkát tovább folytatják, a kulturbrigádok pedig kulturmússorral egybekötött politikai előadást tartanak a munkások és csépléttelők részére.

A terménybegyűjtést egyenesen a gép alá végzik. Begyűjtési tervüket 30 százalékkal teljesítik. A szabad termény 80 százalékát szállítási szerződés- sel az állam részére lekötik.

A fenti betakarítási munkálatok mellett a növényápolás további munkálatainak végzése is gondot fordítanak.

A tarlóhántást augusztus 15-ig teljes egészében befejezik.

„Versenytervünk sikeres végrehajtása érdekében — írja a bősörményi Népfőntbizottság — a város belterületén és a tanyavilágban legalább 300 kis-

gyűlést szervezünk s ezeken a kisgyűléseken a Párt és a tömegszervezetek kiküldöttjei, népnevelői a minisztertanács határozatát és a fontosabb politikai eseményeket ismertetik a lakossággal. A betakarítás egész ideje alatt házi agitációs

## Ma este lesz a nagyerdei Lenin-parkban a tüdőbál

Tegnap délután a nagyerdei Lenin-parkban lévő városi üszodában már elkészültek a ma esti tüdőbál színpadának építésével. A Magasépítési N. V. dolgozói sztahanovista munkát végeztek: alig 1—2 óra alatt felállították a hatalmas színpadot a hidegvizes medencébe. Serényen dolgoztak a villanygyár munkásai is és az ezerszínben pompázó vízszivárványt készítették el. Nagy díszítés is folyt, hogy a sztahanovisták és élmunkások első tüdőbálját méltó keretek között rendezhessék meg.

A tüdőbál egyébként ma este 8 órákor kezdődik. A kulturmússorban Debrecen kitűnő kultúr-társulatjai, a vagongyári színjátszók, a dohánygyári

táncosport, a villanygyári kultúr-társulat, a Csenki-körös és a MAV forgalom zenekara szerepel. Éjfélkor Debrecen legjobb műugróinak részvételével műugró bemutatás lesz, hajnali fél 3 órákor pedig a Művészeti Dolgozó Kamara Zenekara hangversenyt ad a bálózók tiszteletére.

A Helyi Vasút a várható forgalomra való tekintettel külön kocsikat állít be, amelyek majd éjfél után is behozzák a városba a bálózókat. Jegyeket pedig a helyszínen felállított pénztárnál is árusítanak.

A rendezőség egyébként gondoskodott enni-innivalóról és eláruljuk: a táncosok a dohánygyári tánczenekar szolgáltatja a zenét.



### Városi Pártbizottság közleményei:

Haladó szeminariumvezetők szombaton délután 4 órákor feltétlenül jelenjenek meg előkészítőn a MAV ÚV helyiségében, hogy a zárószemináriummal kapcsolatos feladatokat megbeszélhessük.

### A TÜZÉP tolvajai a bíróság előtt

A TÜZÉP telepen lévő vasrudakból 28 darabot elloptak. A rendőrség bünygi csoportja azonban kiderítette és elfogta a tetteseket, Józsa Pál raktári munkás és Kalló István vasgyűjtő személyében.

A két tolvajt a bíróság elé állították és tegnap ítéletet felelteték a debreceni járásbíróság. Súlyos büntetést kaptak, mert a nemzet vagyonát lopták meg. Józsa hat hónapra és 15 napi börtönre, Kallót pedig kéthónapi fogságra ítélték.

### Tömegszervezeti közlemények

KIOSZ. Kávémérő és kifőző szakosztály ma 5 órákor fontos ügyben ülést tart. Tagkönyvét és az első félévi kimutatást mindenki hozza magával. — Azok az asztalosok, akik még lemezutóval nem kaptak, ma 9—12-ig jelentkezzenek irodánkban. Pénzt és tagkönyvét mindenki hozza magával.

Pedagógus szakszervezet sakkózi és a sakk iránt érdeklődő kartársaink július 1-én, ma délután 7 órára a szakszervezetben feltétlenül jelenjenek meg.

Utca- és háztömbbizalmi titkárság értesíti tagjait, hogy a taggyűlést vasárnap, július 2-án 9 órákor tartja a városnőz nagy tanácstermében.

Három-háromhónapi fogházat kaptak a hajdúszörményi tolvajok. Szarka Imre, Rác Lajos, Németh András, Tóth Imre és Horváth Lajos felett ítéletet tegnap a járásbíróság, mer a nagycseri erdőben lát loptak és azt Debrecenben értékesítették. Mind az öten 3—3 hónapi fogházat kaptak. Az orgazda: Róth István 4 hónapot kapott. Az ítélet kihirdetések Róthné egyébként elállt.

## HIREK

### Élmunkások és sztahanovisták Budapesten

Az IBUSZ debreceni kirendeltése vasárnap újabb különvonatot indít. Budapestre visz száz debreceni élmunkást és sztahanovistát, akiknek utazási költségeiről az üzemük gondoskodik.

Jól megszervezett program várja Pesten a munka debreceni hőseit. Délelőtt 11 órákor az Operaházban a „Diótörő”-t nézik meg délután pedig dunai sétahajózáso vesznek részt. Összesen 50 forintba kerül vonatjeggyel együtt költséjük.

A jövő vasárnap az IBUSZ Miskolc-Tapolcára indít különvonatot.

**VARHATÓ IDŐJÁRÁS:** Nagyon meleg, száraz idő. Egy-két nap múlva zivatarok lehetségesek.

Balogh Endre elvtárs, Debrecen polgármestere a DEFOSZ és a közgazdasági osztály tagjainak társaságában csütörtökön ellenőrizte a debrecenkörnyéki aratási munkálatokat.

Súlyos égési sebeket szenvedett Felegyházi István 4 éves gyermeke, szüleinek Hajdúszörmény Dobó utca 66. sz. alatti lakásán. A kislány forró tejjel teli edénybe esett bele. A hatóságok most az irányban nyomoznak, hogy kit terhel a felelősség.

A Debreceni Közalkalmazottak Körusa július 9-én este 8 órákor az Arany Bika nagytermében rendezendő hangverseny keretében megszólaltatja a baráti népek népdalait, dolgozóiban a legszebb orosz, lengyel és román kórusműveket. A műsor keretében fellép még a dohánnyári táncosport együttese is. Jegyeket az Idegenforgalmi Hivatal árusít.

**Műsoros estet rendezünk** táncos egybekötve f. hó 2-án vasárnap este 8 órai kezdettel a Városháza kultúrtermében. Mindenkit szívesen várunk. Ételekről, italokról gondoskodva van. Temetkezési Községi Vállalat népi színjátéka. (x)

**Püspökladány és Sárrétudvari között** a napokban halálos kimenetelű gázolás történt. Egy ismeretlen rendszámú teherautó elütött egy lovaszekeret, melyről Kovács Sándorné 40 éves sárrétudvari asszony oly szerencsétlenül esett le, hogy a gázolás után rövid idő múlva belehalt sérüléseibe. A lelkiismeretlen sofőr kézrekerítésére minden intézkedés megtörtént és elfogatása a mai napra várható.

**Az MNDSZ kultúrösportjai** a jövő hét minden napján kimennek a környékbeli termelőcsoporthoz, ahol az ebédidő alatt nívós kultúrösporttal szórakoztatják a cséplőmunkásokat. Ezenkívül az MNDSZ már megszervezett egy húsztagú arató-cséplőbrigádot.

**DHV.** Értesítjük utazóközönségünket, hogy július hó 1-ével a Kossuth-utcai 4-es sz. vonalon a Galamb-utcai rendes villamosmegállóhelyet feltételes megállóhelyévé szerveztük át.

**D. Ny. B. V.** vasutát 1950 július hó 1-től a MAV tulajdonába vette. A MAV az átvétel időpontjától a menetidőket és fuvardíjakat közvetlen kilométerképzéssel számítja, ami az utazó- és szállítófelek részére előnyös. A volt D. Ny. B. V. vonalán a menetrend egyelőre nem változott.

**Export lóvásárlás.** F. évi július 2-án 12 órákor a vásártéren a Vágóállatforgalmi NV. Lóforgalmi csoportja 3—8 éves, 150 cm-nél magasabb mindenfajta, exporteltra alkalmas herélt losorozást rendez. A lovak vételárát átvételkor hiánytalanul készpénzben fizetjük ki. (x)

### Hajdúszörményi anyakönyv

Születések: Móróc János: Irén, Kiss Sándor: Lajos, Kovács István: Antal, B. Szabó Imre: Imre, Balázs Mihály: Ibolya, Sz. Molnár Zsigmond: Zsigmond, Mártha Béla: Eva, Eteleka, Kálmán Lajos: Lajos.

**Házasságok:** Stefán Mihály: kerégyártó és Teleki Margit, Szanyi Andor Im. és Botos Margit, Lovas János útr és Tacsó Juliánna, G. Varga János férjiszabó m. és Sörös Zsuzsanna, Szanyi Sándor Im. és S. Molnár Juliánna, Biró István géplakatossegéd és Szabó Mária.

**Halálozások:** Kapusi István 72 éves, özv. Zolnai Mártonné 72 éves, D. Nagy Róza 3 hónapos.

## A romok helyén új gyár épült Komádiban...

A Kendergyár dolgozói saját maguk építették fel az üzemet

Az elmúlt év elején megalkult a Rostkikészítő NV Központja Budapestben. A vezetőség annak elhatározta, hogy a feldolgozásra váró nyersanyag a komádi Kendergyár telepen tárolva volt, nem gondoskodott az üzem helyreállításáról, melyet a háború ideje alatt a földdek poráig leromboltak. Több mint egy évi huzavona és tervezgetés után ez év június elejéhez beállították a termelési tervelőirányzatot, dacára annak, hogy a gyár még mindig romokban hevert.

Ez év májusában a budapesti Központ három részre osztott s a komádi Kendergyár a Keletmagyarországi Rostkikészítő NV kötelékébe került. A vállalat vezérigazgatója Kiss elvtárs, látva a Kendergyár nehéz helyzetét, kiadta a jelszót, hogy márpedig június hónapban meg kell indulni a termelésnek. Kiss elvtárs az anyagi és erkölcsi támogatást meg is adta.

### Izsó elvtárs, a „vállalkozó”

A Kendergyár üzemi háromszöge azt a határozatot hozta, hogy az üzem dolgozóival karöltve felépítik a gyárat. A tilológépek és a törőgépek lealapozásához szakmunkás kellett volna. Ki is jött egy komáti vállalkozó, „szemügyre vette” a telepet, mérleket, számolatot, majd a végén bejelentette, hogy a munka 10.200 forintba fog kerülni. A Kendergyár vezetősége ezt az összeget soknak találta és elhatározta, hogy szakmunkás nélkül oldják meg az építkezést. A vezetőség az üzem dolgozóit rövid megbeszélésre hívta össze, hogy közösen megtárgyalják a teendőket. A megbeszélés után idős Izsó József elvtárs jelentkezett: majd én leszek a vállalkozó, valami kisit értek a komáti szakmához.

Izsó elvtárs mint „építkezési vállalkozó” még nem sok vizet tudott volna zavarni egyedül. Segítségére volt szükség. Néhány pillanat múlva egy egész sereg ember jelentkezett. Sárközi János, B. Nagy Lajos, Zöld Mihály, K. Nagy István, Sárközi István és Galambos István elvtársak, akik azonnal szerszámot ragadtak kezükbe és hozzáfogtak a munkához. Nem nézték azt, hogy letelt-e már a nyolc óra, az új üzem érdekében addig dolgoztak, ameddig csak láttak. Az egyik a gödröt ásta az alapozáshoz, a másik a malteret kavarta, téglát hordott. Mindenki dolgozott.

### Magunknak építünk

Pünkösdi két napjára és más vasárnapokra munkafelajánlást tettek a dolgozók. B. Nagy Lajos, Pető Mihály, Fejes Sándor, Szabó Sándor és Togyé János elvtárs is ott szorgoskodott a munkában.

Az elvtársak figyelmét Szőts Sándor párttitkár elvtárs és Valastyán János telepezető hívta fel az önkéntes munkára, melyhez ok is csatlakoztak. A párttitkár a telepezető és a dolgozók váltó vállaltak vetve azon fáradoztak, hogy a több mint öt éve romokban heverő gyárat felépítsék.

Felépíteni a gyárat, aztán újra dolgozni benne, de nem úgy mint régen, hanem jobban, sokkal jobban. — Erre gondoltak a dolgozók, miközben egyre több téglát raktak egymásra, saját maguknak építik fel a gyárat, hogy megkezdhesék a szocialista termelést.

Három hétig folyt a munka, majd ezután Hudák Imre elvtárs, az üzem gépésze éjt nappallal téve dolgozott a gépek leszerelésén. Ebben a munkában az üzemlakosok is segítettek Hudák elvtársnak. A gépek beszerelésével el is

készült az üzem, melyre a Kendergyár minden egyes dolgozója büszkén tekintett fel. A törőgépet június 14-én üzembe helyezték, melyen nagymennyiségű készletet tároltak 22-ig, ameddig a tilolók is meg nem indultak. Az áztatók versenyben vannak az ország összes áztatóival, komoly eredményeket érnek el, tervüket állandóan túlteljesítik. Az újonnan felépült komád Kendergyár már elfogadta a Győri Fono versenykirovását és most már csak azt várják, hogy a debreceni Rostkikészítő Központ kiküldjék a normázót, hogy megindulhasson a még komolyabb munka, nevezetesen a darabért, kifejlődhesen az egyéni verseny. (P. F.)

## VERSENY az üzemi aratóbrigádok között

A Vagonyár VIII. osztály esztergályosai és a 10-es alapszervezet vasárnapi aratási versenyre hívta ki az üzemből induló brigádokat és a debreceni üzemek aratóbrigádjait. A VIII. osztályból és a 10-es alapszervezetből összesen 56 dolgozó indult a környező TSZCS-kbe a

dolgozó parasztság segítségével. Az üzemeken kívül versenyre hívták a Dohánygyár, DHV, Bútorgyár, Augusztia szanatórium, Vágóhíd és Richter-gyár dolgozóinak aratóbrigádjait. A vagonyári csoport reggel 4 órakor indul aratásra és este 5-ig aratnak.

### Tapasztalatszere

#### a komádi és Dobai-pusztai kendergyárak között

A két kendergyár nem nagy távolságra fekszik egymástól, így a tapasztalatok átadása könnyűszerrel lehetővé válik. A két üzem között felmerülő kérdéseket közösen tárgyalják meg, a jó tapasztalatokat átadják egymásnak, a rossz munkamódszert pedig igyekeznek

kiküszöbölni. A Dobai-pusztai Kendergyár dolgozói legutóbb a tiloló beállításának módját adták át a komádi kendergyár dolgozóinak. A tiloló-tengely méreteit, beállításait, a korong és a kések szabályozását vették át.

### Leleplezték

#### a Községi Kenyérgyárban a klerikális reakció ügynökét

A klerikális reakció elleni harc általában véve jól folyik az üzemekben. A becsületes dolgozók tudják, hogy a klerikális reakció a fejszabradulás óta a régi rendszer visszaillesztésének és az amerikai imperializmusnak előharcosa, ezért elvileg teljesen jogos önvédelmi harcot folytatunk. Egyes üzemekben akadnak azonban olyan dolgozók is, akik nyíltan a klerikális reakció védelmére állnak ki és ezzel szembe kerülnek az üzem dolgozóinak többségével. Ez történt a Községi Kenyérgyárban is.

Itt bizalmi állást töltött be Székely Zoltán volt horthysta vezérkari százados: a süteménybeolvasó feladatát látta el. Ez a volt százados a helyett, hogy szakított volna múltjával és becsületesen dolgozott volna a nép érdekében, nem áttalotta a munkásokkal szemben védelmébe venni az imperializmus ügynökét, akik elvesztett uralkodást és elvesztett földbirtokait siratják vissza. Nyíltan hangzottatta, hogy a népi demokrácia jogtalanul vette el a főpapi nagybirtokokat.

Székely törekvése szemmel láthatóan odairányult, hogy megbontsa a munkások egységét a kenyérgyárban és így akadályozza a termelést. A Községi Kenyérgyár pártvezetésének vezetősége természetesen nem tűrhette tényleg Székely kísérletét. Utánanéztek, hogyan is végzi el bizalmas munkakörét. Gyorsan megállapították, hogy Székely is, mint hasonszörű barátai a „tisztá elvi” (?) térről átsiklott anyagi területre is és jelentékeny összeggel károsította meg a vállalatot. A mutatózó hiányokat eltüntetve, vagyis a száraz sütemények közé írta be. Így azután Székely gyorsan kikerült a Kenyérgyárból.

Eddig az eset. Ebből azonban tanulságokat kell levonnunk. A legfontosabb: aki ma államunk ellen szól, vagy cselekszik, az kikerülhetetlenül a büntető törvénykönyvben felsorolt legálisabb büncselekmé-

nyeket is elköveti, lop, csal, rabol, aztán gyilkol is. Államunkkal csak bűnözők szállhatnak szembe, ez bizonyosodott be Székely Zoltán esetében is. Eppen ezért az éberséget folytonosan fokozni kell a defurakodott ellenségek teleplezése érdekében.

### A vagonyári futójavító dolgozói az őszi csúcsforgalomért

Július elején és másodikán a vasutas dolgozók országos értekezleten beszéltek meg az őszi csúcsforgalommal kapcsolatban a vasútra háruló feladatok zavartalan és zökkenőmentes lebonyolítását. A debreceni Vagonyár vezetői és legjobb dolgozói is részt vesznek az értekezleten. A Vagonyár dolgozói erre az alkalomra munkafelajánlást tettek. Vállalták, hogy a terven felül 5 teherkocsi futójavítását végzik el. A futójavító alvázai, szekrényesei, bogarái, valamint tetőfedői erőteljesebb iramban dolgoznak az őszi csúcsforgalom sikeréért.

### ÚJ TURKMÉN OPERA

Az ashabadi Turkmén Operaház bemutatta Sztollár és Begli Horsov zeneszerzők új „Boldogság folyója” című operáját. Az opera a Szovjetunió népeinek boldog életét örökíti meg és arról szól, miként valósult meg a turkmén nép évszázados ábrándja, a száraz puszták öntözése. Az új opera nagy sikert aratott.

## A májusi terv sikeres teljesítése után a rosztversenyszervezés, az ellenség aknamunkája akadályozza a termelést a Gőztéglagyárban

A város peremén, a Rákosi telep szomszédságában fekszik magasba szökő kéményeivel a debreceni Gőztéglagyár. A Téglagyárat tavaly nyáron, a hároméves terv utolsó esztendejében állították üzembe. Kijavították a háborúban megrongált gépeket, új cserepes szárítószint építettek, beindították az anyagtermelést. Azóta 11 hónapja dolgozik az üzem és termel kisméretű téglát több, mint 100 munkással. A termelés azonban még nagyrészt tervszerűen és szervezeten volt. Csak április óta van tervelőirányzat, tervelőirányzat, folyamatos és állandó munka. Hogy az eredmények azóta hogy alakulnak, milyen a tervteljesítés, hogy folyik a munkaverseny, arról a termelés állása, az üzemi statisztika ad pontos adatokat.

Áprilisban az egyhónapi előirányzat 660.000 nyers és 237.000 égetett téglát volt. Kétkemencés termelésre számílván. Ennek azonban a nyers-termelésnél csak 60,9, az égetettnél 58 százalékát tudta teljesíteni az üzem. Májusban már emelkedő előirányzat mellett 924.000 nyers, 333 ezer égetett téglát elkészítést vették tervbe. Ezt a komoly és magas mennyiséget jó munkalendülettel az előbbi hónapoktól eltérően nemcsak elérte, de túl is teljesítette a gyár.

A túlteljesítés mértéke a nyers téglánál 21 százalék, az égetettnél 37 százalék volt. A júniusi tervhez ennek a sikernek a jegyében foglalkozni kell. Azonban ahogy már is megállapítható, különösen a nyers téglagyártásnál ismét, éppúgy, mint áprilisban, nagy lemaradás van. Ezt megerősíti és alátámasztja az utolsó hét termelési eredménye is. A brigádok mindegyike éppúgy a présnél, a beraknál, mint az elszedésnél, vagy másutt is jóval a száz százalékon alól teljesített. Csak 80 százalékban teljesítik a nyersanyaggyártás júniusi tervét.

Hogy a termelés hullámzásának, állandó ingadozásának mi az oka, arról többféle magyarázatot lehet találni. Elsősorban a pártszervezet, az üzem munkája hiányos, nem kielégítő. Az üzemi pártszervezet korántsem áll hivatalosa magaslatán, nem vezet, hanem az események vezetik. Ez a lemaradás, a dolgozóknak való kullogás meg is látszik minden téren. Nincs munkaverseny, nincs politikai felvilágosító munka. Az üzemnek mindössze 6 brigádja, három egyéni versenyzője van, ami kevés az összlétszámhoz viszonyítva. Még rosszabb a helyzet a felvilágosító munka terén. Harmen három párttag közül nincs népmunka, de ha papíron netán van is, egyikük sem beszélget el a dolgozókkal. Készségkivételből következik az, hogy az állandó munkaerő hullámzás nehézségeit is beleszámítva, a dolgozók öntudata, politikai színvonala alacsony. Sokan vannak olyanok, akik még ma sem hallottak a Sztáhanov-mozgalomról, a munkaversenyről. Ebben hibás az üzem, amelynek szintén nincs egyetlen ak-

tívája sem. Gátolja a munka sikerét az is, hogy a pártszervezet, meg az üzem is állandóan foglalkozik a hiányosságokkal, határozatokat is hoz, de ezek egyike sem valósul meg, eltűnik valamelyik fiókban.

A másik hiba a műszaki személyzet és a megfelelő szakkaderek hiánya. Az üzemben aránylag sok a gép. A földkitermelésnél már „Báger” rakja a csillét, az agyag a felvonónál, a présnél szintén a gépek segítségével halad tovább. De ezekhez a gépekhez nincs megfelelő szakember. Van ugyan egy gépész, két lakatosvezető, de az utóbbiak most szabadultak, úgyhogy keveset értenek a bonyolult gépek kezeléséhez. Ebből adódik aztán, hogy géphiba és egyéb technikai okok miatt sok az állási idő. Csak a napokban történt, hogy reggel 4-től délelőtt 11-ig állott a műszak, ez természetesen hátráltatja a termelési folyamatosságát. A géphibákba, gépállásokba azonban még valami más is belejátszik. A dolgozók között befészkelődött ellenség keze. Eppen a pártszervezet gyengesége, a politikai munka szervezetalansága okának, hogy ezeket a jelenségeket még nem sikerült világozástot deríteni.

Csak nemrég történt, hogy a géphiba miatt teljesen szétszedett és megfeszített présben egy 25 centiméter hosszú, 25 milliméter vastag szegletvasat találtak, ami ha a tokba beleakad, teljesen széjjel szakítja a présgépet. Ilyen jelenségek már régebben is előfordultak. Szinte naponta kerül valamelyik gépbe idegen tárgy, villahegy és egyéb vasdarab. Már egész halom vasgyűjtemény, drótkötél, vaslemez van, ami semmi esetre sem a földdel, hanem csak az ellenség kezével került a gépekbe. Különösen a darabbrezezés bevezetése óta fordulnak elő sűrűn ilyen jelenségek, nyilván az üzemben megbúvó reakció így akar támadni. A nyers téglaberaknál még most, a darabbrezezés után három héttel sincs munkautalvány, nincs pontos számlításra felhasználható anyag. Világos, hogy a dolgozók elégedetlenkednek és zúgolódnak.

Ilyen hibák, körülmények között, amelyek súlyosan hátráltatják a Gőztéglagyár munkáját, — az üzemi pártszervezetnek, az üzem feladata a gyors cselekvés, a politikai munka megjavítása, a munkaerő hullámzás kiküszöbölése. Ezek a legfontosabb feladatok, de emellett döntő figyelmet kell fordítani a munkaverseny megszervezésére, a termelési verseny alakulására is. Nem szabad megengedni, hogy 70—80 százalékot teljesítsenek a brigádok, órákig álljanak a gépek, akár géphiba, akár egyéb ok miatt. Gerő elvtárs beszédének tanulságát itt is érvényesíteni kell. Mert csak a politikai munka megjavítása, a versenyteljesítés adhatja meg a biztosítottakat a Gőztéglagyárnak arra, hogy teljesíteni tudja feladatát.

### Bőrrel feketéztek

#### — bíróság elé kerülnek

Gyanus külsejű alak haladt az elmúlt nap kerékpáron a Nagyalomás felé. A szolgálatot teljesítő rendőr igazolásra szólította fel az ismeretlent, akiről kiderült, hogy Panyik József egy borkereskedő és 6000 forint értékű bört akart feketén Debrecenből kicsempészni.

Panyikot bekísérték a főkapitányságra, ahol elmondotta, hogy a bört Kovács József debreceni volt tímármesterét vette. A rendőrség azonnal vizsgálatot tartott Kovácsnál. Kiderült: annak ellenére, hogy Vigkedvő Mihály utcában lévő tímármesterének iparrendelvényét már mintegy két évvel ezelőtt az illetékes hatóságokhoz visszaszolgáltatta, még ma is gyártja feketén a bőrt, amit természetesen feketén hoz forgalomba. Így került a haterforint értékű bőr Panyikhoz is. Most a

rendőrség tovább folytatja a nyomozást, hogy felderítse a feketéző banda többi tagját is.

Kovácsot és Panyikot egyébként őrizetbe vették. Árdaragításért, mert a 12.60 forintos bört 17.60-ért adta, külön is eljárás alá vonják. A feketéző banda ügyében rövidesen ítéletet hoz a megyei bíróság.

A pártépítés munkájának nélkülözhetetlen tegyvere

**A PÁRTMUNKÁS**

**OLVASD!**

**TERJESZD!**

# SPORT

## Több edzéslehetőséget az úszóknak!

### Bérczi Pál elvtárs levele

A jelenlegi debreceni úszóállapot-  
tal foglalkozó cikkünk nagy vissz-  
hangot váltott ki a sportolók — első-  
sorban az úszók körében. Több levél  
érkezett szerkesztőségünkbe, vaia-  
mennyi azt a célt igyekszik szolgál-  
ni, hogy fellendítse Debrecenben az  
úszó- és vízilabdasporthoz. A levelek  
közül Bérczi elvtársnak, az ÚTE  
vált úszójának és vízilabdázójának  
írását közöljük, mely több új — és  
helyes — szempontot tár az illetéke-  
sek számára. A levelet így hangzik:

„Tisztelt Elvtársak!  
Olvastam a „Néplap” pénteki szá-  
mában megjelent „Mért alszik az  
úszóport Debrecenben?” című cik-  
ket és mint régi versenyző, és alant-  
társakat szeretném hozzáfűzni.

Kétségtelen, hogy a debreceni  
úszóport stagnálásának egyik leg-  
főbb oka az, hogy ebbe a sportágba,  
főleg a vízisport, szervezésbe, ki-  
sebb részt a versenyzésbe, nem kap-  
csoltak még bele azok a munkás-  
származású vezetők és versenyzők,  
akik nem azért vezetnek — mint  
egyesek — hogy ezen a címen állá-  
sokat és juttatásokat szerezzenek  
maguknak és nem azért versenyez-  
nek, hogy szerelgetek nyerjenek és  
nyaraló túrákon vegyenek részt, ha-  
nem azért, hogy ellenszolgáltatás  
nélkül a magyar sportot, a debreceni  
úszóportot, saját edzésükkel szolgál-  
ják és ezen keresztül napi munká-  
jukat is jobban végezzék el,  
ezzel is szolgálva a szocializmus fej-  
lesztését. Akik ezt az elvet vallot-  
ták, elmaradtak ettől a sporttól,  
újak nem jöttek és ezért van Rentka  
fotókar magára hagyva.

A másik okát az eredménytelenség  
nek abban látom, hogy mint min-  
den sporthoz, de ha lehet, az úszá-  
shoz még több tréninglehetőség kell,  
nemcsak a nyári szezonban, hanem

azt megelőzően is és utána is, a téli  
hónapokban. Már pedig tavaly egy-  
borult, hűvös vasárnap délelőtt ta-  
nuja voltam, amikor az azóta eltá-  
volított úszoda-gondnok három vízi-  
labda játékosnak megtiltotta a lab-  
dázást a vízben, a labda eldobásá-  
val fenyegetve a játékosokat, holott  
éppen a rossz idő miatti reggel csak  
ez a három játékos tartózkodott az  
úszoda területén. Ez a szellem, úgy  
látom, még ma sem szűnt meg tel-  
jesen, aminek okát főleg a fürdőzők  
kényeskedésében látom, akik egy kis  
loccsanás után úszómesterért kiabál-  
nak.

A héten Pécsért voltam, bizony, ott  
— csak egy medence van — labdáz-  
tak, ugráltak, és akinek ez nem tel-  
szett, odébb ment, pedig — uram  
bocsá — „versenynadrágban” ugrál-  
tak úsztak és labdázak. Láttam vi-  
szont egy jó néhány fiatal, jól úszó  
„békát”, ifit, felnőttest akik szép tel-  
lusban jó tempóval rótták a hossza-  
kat és senkinek nem volt ez ellen  
 kifogása.

Tehát több agilitás és jobb szerve-  
zés, jó munkáspartolók beállításá,  
aktivizálása a vezetőkben, sokkal  
több tréninglehetőség (olcsó belepö-  
vel) és az eredmény nem fog elma-  
radni. Anyag van, a rengeteg fiatal,  
és akkor az Úszósövetség is fel-  
gyel az itteni eredményekre és egé-  
szén biztosan nemcsak hírvérő, ha-  
nem komoly versenyek megrendezé-  
sével (élvonalbeli úszókkal és vízi-  
labdajátékosokkal) is meg fogja bíz-  
ni a debreceni úszókerületet.

Elvtársi üdvözléttel:  
Bérczi Pál.”

A levél minden sorával teljes mér-  
tekből egyetértünk.

## Szabó László ismét feltornászta magát az élvonalba

A lengyel nemzetközi sakkverseny  
9. fordulóját csütörtökön játszották  
Szavano Zdrójban. A magyar ver-  
senyzők közül a Szabó-Grynfeld  
játszmaiban Szabó királyszámi tá-  
madásához jutott, s fölényes játékkal  
győzött. A Tarnovszki-Pogács spa-  
nyol megnyitást játszmában Pogács  
a középsőjátszmaiban hátrányba került,  
de szövetség védekezett és mindig  
újabb problémák elé állította ellen-  
felét. Tarnovszki időzavarba került,  
Pogács kihagyta ellenfele egyik  
pontatlan lépését és a végjátékban  
győzött. Barcza a szokásos megnyi-  
tást választotta Troianescu ellen.  
Bendkivül bonyolult középsőjáték ke-  
lekezett, Troianescu többször hibá-  
zott és a végjátékban Barcza állása

előnyösebb. A játszma függőben  
maradt. Ugyanekkor függőben maradt  
a Szimagin-Köberl játszma is. Itt  
az esélyek egyenlők.  
A többi mérkőzésen Koltzauer  
nyert Arlamovszky ellen, a Keresz-  
Averbach, Pitlakovszky-Sapiel, és  
Tajmanov-Foltys játszmák döntel-  
lenül végződtek. A Geller-Bonda-  
revszkij játszma a sötét előnyösebb  
állásánál maradt függőben. A Zita-  
Gavilkovszky játszma szintén füg-  
gőben maradt.  
A versenyzők életpontjainak állá-  
sa: Keresz 7 pont (1 függő), Szabó  
6 és fél, Barcza 6 (2), Averbach 6 (1),  
Szimagin 5 (1), Tajmanov 4 és fél  
(1), Foltys 4 és fél. Ma a függőjátsz-  
mákat fejezik be.

### HELYT ADOTT AZ NB II. EGYESBÍRÁJA

az érdeklét Mátészalkai DTK óvásá-  
nak a 22-re végződött MÁVAG—D.  
Hónvéd mérkőzés ügyében. Megállá-  
pítást nyert ugyanis, hogy Elek II.  
jogosulatlanul szerepelt a fővárosi  
együttes ellen. A két pont így 0-0  
golaránnyal a MÁVAG—E lett, a baj-  
nok táblán pedig ez a változás  
történt:

1. Di. Vasas	30	20	4	6	80:37	44
2. Kerámia	30	19	4	7	68:46	42
3. Ozdi Vasas	30	17	7	6	65:32	41
4. M. MÉMOSZ	30	17	7	6	82:54	41
5. Misk. Lok.	30	17	5	8	77:41	39
6. Sajó Tárna	30	15	6	9	54:39	36
7. Kistext	30	16	3	11	61:36	35
8. Percecs	30	14	6	10	64:50	34
9. Ny. Lok.	30	11	7	12	63:61	29
10. SMNVT	30	11	4	15	80:65	26
11. S. Vasas	30	9	6	15	45:60	24
12. MÁVAG	30	8	7	15	45:77	23
13. Hatvan	30	6	7	17	42:68	19
14. Mátészalka	30	6	5	19	47:84	17
15. D. Hónvéd	30	7	3	20	34:81	17
16. Kisvárd	30	4	6	20	33:110	14

### A KIOSZ-BAJNOKSÁG E HETI MŰSORA

Szombat, 5 óra: Cipészek—Vasasok.  
6.15 óra: Asztalosok—Építők.  
Vasárnap, 9 óra: Timárok—Kály-  
hasok. — Fél 10 óra: Szabok—Húso-  
sök (rangadó).  
Hétfőn, 6 óra: Csizmadiak—Élel-  
mezők.  
A mérkőzéseket a DTE-pályán  
játsszák le.

### KIKAPOTT A ZENIT!

Szerdán délután egyetlen bajnoki  
labdarúgó mérkőzést játszottak a  
szovjet bajnokságban. De az az éle-  
natalmas megfontolással szolgált, a  
Sztálinot Sahtyor 5:0 aránnyal le-  
győzte a Leningrad Zenitet és ez-  
zel a szép győzelemmel felkerült a  
tábla 13. helyére.

A Zenit veresége egyben azt is  
jelenti, hogy most már a CDKA két  
ponttal vezet az egész mezőny előtt.

### A KLASZ — AZ ÚTTÖRŐKÉRT!

Az úttörők nyaralattási akciójára  
az elmúlt napokban a KLASZ 550  
forintot juttatott el. Egyben beje-  
lentette, hogy a Stadionban sorra  
kerülő Beke Kupa-mérkőzés teljes  
bevételét is e nemes célra, az úttör-  
ők táborozására fordítja.

Ezzel a segítséggel a KLASZ jó  
példával jár elő a többi szövetsé-  
gek előtt. Hozzájárul ahhoz, hogy  
az elővetkező évben a fel-  
ajánlott összeg több úttörő nyaral-  
tatási költséget fedezze, akik víz-  
szatérásuk után kipihenne, meg-  
nyújtja a magyar sport kincséből  
nyújtást képeznek. Reméljük, a többi  
szövetség — önkéntes, birkozók,  
röplabdázók, kosárlabdázók, játé-  
vezetők stb. — sürgősen követik a  
KLASZ példáját!

### ITT A MAI KÉZILABDA JÁTÉKVEZETŐKÜLDÉS!

Tegnap este ismét szépszámu kö-  
zönség jelent meg a Nyári Kupa  
harmadik fordulójának első lejátszott  
mérkőzésén. A küzdelmek ma foly-  
tatódnak. A legnagyobb érdeklődés-  
sel a D. Lokomotív II.—D. Előre II.  
mérkőzés elé tekintünk, véleményünk  
szerint 4-5 góllal győz a Lokomo-  
tív együttese. Itt a mai műsor, játé-  
vezetőküldéssel:

4 óra: D. Egyetem—Megyeháza, női  
II. o.; Kiss (Ludmann, Katona). —  
4.25 óra: Városháza—Textiles, férfi  
III. o.; Barna (Wesprémi, Kocsis). —  
5 óra: D. Lokomotív—MIVET NV,  
női III. o.; Kovács (Héthy, Orsy). —  
5.25 óra: D. Előre—D. Lokomotív,  
férfi III. o.; Vadász (Kiss, Deák). —  
6 óra: D. Lokomotív—MIVET NV,  
női I. o.; Kocsis (Deák, Szentjób). —  
6.25 óra: Hajlított Bútorgyár—D.  
Lokomotív II., férfi II. o.; Vajda  
(Balogh F., Békés). — 7 óra: MIVET  
NV—D. Előre, női II. o.; Sapi  
(Bánfal, Jégh). — 7.25 óra: D. Loko-  
motív II.—D. Előre II., férfi I. o.;  
Szolnoki (Békési, Takács). — 8 óra:  
D. Hónvéd—Barneval, női II. o.;  
Frick (Sapi, Kovács). — 8.25 óra:  
Táncsics Cipőgyár—D. Egyetem, fér-  
fi III. o.; Orsy (Sapi, B. Nagy).

# APRÓHIRDETÉSEK

Felvételei Bajcsy-Zsilinszky-utca 1.

## Vidékiek

Apróhirdetéseket beküldhetik levélben, a szöveghez az apróhirdetés árát apró postabélyegben kerjük beküldeni. Központ 30 fill., vasárnap 50 fill. szavan-  
ként.

SZEPLŐS, májfoltos, pat-  
tanásos, ráncos arcát rend-  
behozza, megszépíti: Ber-  
nát Józsefné kozmetika-  
ja, Piac-u. 59. Sz 2376-0

SÁRMÁNY Katalin koz-  
metika, Péterfia és Eötvös  
utca sarak. Szemölcsök,  
szőrszálak végleges nyom-  
talan eltávolítása.  
Ny 832-0

## OKTATÁS

KÖNYVELES tanítást  
vállalom: Orosz, Ságvári  
Endre-u. 4. I. em. 12-13  
óra között, július 3-ig.  
Sz 2381-2

## ALLAS

DELELLŐT öt órai mun-  
kára bejárnót felveszek.  
Bajcsy-Zs. 6. I. em. 201-3  
BENTLAKÓ mindenest-  
könyvvél felveszek. Péter-  
fia 39. 216-3

## LAKAS

KERESKÉK költségmegtér-  
ítéssel egy szobás komfo-  
rtos lakást. Piac-u. 3. tra-  
fik. 183-4

ELCSERELEM 2 szoba,  
konyha, összes mellekhe-  
lyiségekkel ellátott szép,  
központban levő debrece-  
ni lakásomat hasonló bu-  
dapesti lakásért. Cim a  
kiadóban. 4

## BUTOROZOTT SZOBA

KÜLÖBEJÁRATU búto-  
rozott szoba kiadó. Vörös  
hadserg-utja 67. I. em. —  
Katonáné. 165-5

KÜLÖBEJÁRATU bú-  
torozott szoba két szemé-  
lyre kiadó. Mészáros-tér  
12. keresztút. 197-3

UTCAI bútorozott szoba-  
kiadó a lifttel szemben.  
Vörös Hadsereg útja 10. II.  
emelet. 198-5

ALBERLŐT felveszek  
esetleg kosszítal. Bajcsy-Zs  
utca 24. 177-3

KÉT férfi kvártélyost  
felveszek elsejtől. Arany  
János 54. házfelügyelő.  
160-5

KIS szoba kiadó, női  
alberlő felvétetik. Szent  
Anna-u. 10. 217-5

NEMZETI VALLALAT  
bútorozott szobát keres-  
vélők dolgozó részére azon-  
naira. Terményforgalmi  
NV, Széchenyi-u. 13. I. em.  
211-5

UTCAI bútorozott szoba  
azonnal kiadó. Kőlcsey-u.  
1. szám. 207-5

BELVÁROSBAN csino-  
san bútorozott központi  
fűtésű szoba kiadó. Cim a  
kiadóban. 202-5

## ÜZLET, ÜZLETHELYISÉG

FÜSZERÜZLET kis re-  
zsisvel belvárosban azon-  
nal átadó. Cim a kiadó-  
ban. 219-7

## VETEL

NYLON hűtőedényeket veszek  
Orosz, Fi-g u 56.  
Ny 792-9

ENYVEJ (bőreny) bár-  
milyen mennyiségben ve-  
szek, Csapó-u. 67. 2331-9

ELADÓ vízmentes pony-  
va, 4x4 méteres Sarkadi  
Jenő szabónesternél, köz-  
ponti iskola alatt.

ELADÓ egy kisborjas  
bőtejű tehén. Bajcsy-Zs-  
ilinszky-u. 40.

TOLLAT, pelyhet veszek  
és eladok kilonként is. —  
Pesti-u. 1. Hatvan-u. sarak  
Szatmári. 4133-9

VEZÉK kölest, muhatt,  
lucernam-got, szudánma-  
got és magféléket Nagy,  
Berek u. 2 sz. Ny. 819-9

AUTOKÜLSŐGUMIKÉRT  
2-3 forintot adok kiló-  
jáért. Csapó u. 98. Gom-  
bácsi. Ny. 803-9

## ELADÓ BUTOR

KÉTSZEMÉLYES reká-  
mié olesón, sürgősen el-  
adó. Kész rekamié, hen-  
csere kapható és megren-  
delhető. Rákóczi 35. Balint  
delhető. Sz-11

REKAMIEK teleoldalak  
bordó epingé húzzalal  
szelvény, fotelek, komoly  
kivitelben sürgősen eladók  
Péterfia u. 59. Ny 808-11

REKAMIEKAT, foteleket  
hencserket, matracokat  
legelősebben Nováktól vá-  
sárolhat. Batthyány-u. 7.  
Sz 2366-11

KOMBINÁLTSEKRENY.  
Két rekamié párba eladó.  
Csapó-u. 16. jobbra.  
Ny 834-11

KÜLÖNFÉLE szekrények  
fotelek, konyhaszálak,  
ágyoszronyok, gyermekágy  
frászal eladó. Nemzetör-  
úta 3. Sz 2413-11

JÓMINŐSÉGű hencser  
sürgősen eladó. Péterfia-  
utca 27. Sz 2414-11

EBÉDLŐ, vitrin, diófé-  
nyezett, sürgősen eladó.  
Arany János-u. 19. I. em.  
balra. Ny 821-11

ÚJ konyhabútor, kom-  
plett eladó. Szent Anna 27.  
Ny 835-11

BARNA hálószoba bú-  
tor eladó. Teletki-u. 27. 2.  
ajtó jobbra. Ny 837-11

FESTETT fémhálószoba  
bútor, használt, eladó. —  
Magyar-u. 21. Ny 828-11

GYERMEKÁGY, jégse-  
kény, kártya-sakkasztal,  
sörös szek eladó. Simo-  
ny-út 15. 155-11

FESTETT hármasszek-  
rény, nagy konyha kre-  
denc eladó. Szoboszlai bér-  
ház B) 1. 116-11

## RADIO

ÚJ RÁDIÓK fizetesköny-  
nyítéssel is, használtak  
olesón kaphatók. Apafy-  
utca 18. 1726-12

UNIVERZÁLIS Telefun-  
ken, kis super olesón el-  
adó. Piac-u. 3. Marci.  
Sz 2420-12

## AUTO, MOTOR KERÉKPÁR

KERÉKPÁROK zsirozá-  
sa, vasak, gumik, gumi,  
csizmak, varrogépek javi-  
tása, alkatrészek raktáron.  
Nagy Istvánnal, Széchenyi  
utca 2. 1862-13

GUMISARUT 15-26 Ft-  
adok. Roncs autó külső,  
belső gumit magas áron  
veszek. Kenyeres, Püspök  
ladány. 162-13

VARROGEP  
BOBINOS varrogépet el-  
adok, veszek, becserelek:  
Karsay, Magoss György-  
tér 11. Sz 2392-14

## ELADÓ CEP, SZERSZAM

IROGEP, számológép, sok-  
szorosítógep eladás, vétel,  
csere Szökéné, Kőlcsey-  
utca 24 Sz 2345-13

IROGEPET, számológé-  
pet, sokszorosítógepet ja-  
vít, elad, vesz Ludman,  
Piac-u. 42. udvarban. Te-  
lefon: 48-07. Sz 2396-15

ELADÓ olesón egy sza-  
lagfűrészgép, másfél lóerős  
motor és esztergapad. —  
Széchenyi-u. 3. 193-15

## HANGSZER

ÖT darab enyvezőbak,  
110 cm, eladó. Csapó 93.  
Ny 800-15

ZONGORÁT hangol, ja-  
vít Tili, zeneiskola hang-  
olója. Vidékre is elmegy.  
Domb-u. 1. Sz 2405-15

## TUZHELY

GAZTÜZHELY 500 fo-  
rintért eladó. Hatvan-u. 1.  
Sarkady. Sz 2411-17

## GYERMEKKOCSI

MODERN gyermekkosci.  
órák kaphatók, cserélhe-  
tők. Gyermekkosciit ve-  
szek. Villanykörtesere. —  
Hunyadi-u. 11. Sz 2330-13

GYERMEKKOCSI, spo-  
t és mély legszebb kivitel-  
ben, nagy választékban  
kapható Piskollinál, Piac-  
utca 42. Ny 791-13

## GAZDASÁGI ESZKÖZ

EGY vasráfos nagy rak-  
területű stráfkocsi eladó.  
Pacsirta 49. 192-19

CSEPLÉSHEZ vízeshor-  
dók, kisebb, nagyobb, szó-  
lórs, használt boroshor-  
dók eladók. Javítások ké-  
szülnek, Nap-u. 4.  
Ny 830-19

## ÉPÜLETANYAG

TEGLA, kétszárnyú ajtó  
ablakok olesón eladók. 30  
szekér fel és negyed tégl-  
lát ingyen adok, válogat-  
egy jó szekérről 20 forint.  
Illatszertár, varosházával  
szemben. Ny 834-29

ABLAKTOK, különböző  
méretű eladó. Batthyány-  
utca 15. 130-20

## ELADÓ VEGYES

KRUMPLI fűlesztő és  
krumplizúzó, 3 m vasvályu  
Cegléd u. 7. 131-21

FÜNYIROGEP, búto-  
roncsok, Neptun és zuha-  
lag kutak, hűszoznás  
emelő, keramitlapok el-  
adók Ispoltály-u. 3/b. —  
Barta. 211-21

## AJANLAT

ORAJAVITÁS, precíz  
munka KEPESNEL, Dimit  
rov-u. 2. (volt Miklós-u.)  
Ny 822-22

FATALPAK dús választé-  
kban. Férfi, női 4 Ft,  
gyermek 2-3 Ft, Nagy Bé-  
la bórkereskedőnél, Csapó  
utca 19. Sz 2363-22

KÉZMUNKA készítés,  
előrajzást, montirozást,  
összeállítást, szemfeszítést  
juttányosan vállal: Szilágyi  
Piac-u. 59. Sz 2412-22

IROGEP, varrogép, szá-  
mológép, gyorsfőzőt eladok,  
veszek és javítok. Molnár  
műszerész, Kossuth-u. 31.  
Ny 841-22

GYERMEKKOCSI sport-  
és mély, legszebb kivitel-  
ben nagy választékban  
kapható Piskollinál, Piac-  
utca 42. Ny 838-22

SAJÁTTERMÉSŰ hajdó-  
bagosi bor — literenként  
is — kapható. Mester-u.  
17. szám. Sz 2421-22

HAZTARTÁSI, ipari, mű-  
szaki kefe, ecset, meszelő  
szerszámjait vásárolja Keki  
kefekötő mesternél. Szert  
állandoan veszek. Király  
Ferenc-u. 8. (Sámsóni-út  
vámháznál). Sz 2374-22

CSIPKENADRÁG 8.90,  
divatcsikos pullover 58-105,  
női, férfi és gyermekzok-  
nik olesó árban, előrajzo-  
lás, párnamontirozás: Piko-  
nái, Kossuth-u. 4.  
Sz 2365-22

BORÖNDJAVITÁST, re-  
tikülfestést vállalok: Szila-  
gyi bóröndös, Simonffy 4.  
Tejpiac. Sz 2368-22

SZÖRMEBUNDÁKAT,  
bőrkapátokat készítek, ala-  
kítok, javítok: Kóváry  
szűcs, Vörös Hadsereg-útja  
67. emelet. Sz 2398-22

CSIZMASÁMFA 70 Ft,  
kaptafa, cipőszámfá lego-  
csobban jámbor István  
kaptafakészítő mester.  
Ny 801-22

LEGSZEBB meglepetés  
férfinek egy tropikál ruha  
Tegdesiöl, Kálvin-tér 19.  
Sz 236